



RDW

Centrum voor voertuigtechniek en informatie

N E D E R L A N D  
( THE NETHERLANDS )



COMMUNICATION

Concerning: ~~APPROVAL GRANTED~~  
~~APPROVAL EXTENDED~~  
~~APPROVAL REFUSED~~  
~~APPROVAL WITHDRAWN~~  
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

of a type of safety-belt or restraint system for adult occupants of power-driven vehicles pursuant to Regulation No. 16.

Approval No.: Br3 E4-16R-0420008

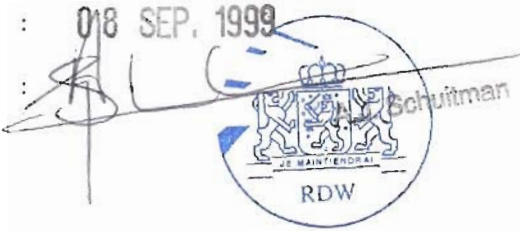
Extension No.: III

1. ~~Restraint system (with)/three-point belt/lap belt/special type belt/fitted (with) energy absorber/retractor/device for height adjustment of the pillar loop/pretensioner~~
2. Trade name or mark : Stahl
3. Manufacturer's designation of the type of belt or restraining system : 1064 + 501303, 1064 + 501301, 1064
4. Manufacturer's name (and address) : Carl Stahl GmbH & Co. KG  
Gurt- und Bandweberei  
P.O. Box 1254  
89539 HERBRECHTINGEN  
Germany
5. If applicable, name of his representative : Not applicable
6. Address : Not applicable
7. Submitted for test on : January 2, 1990; June 1, 1994;  
November 12, 1997; July 30, 1999
8. Technical service responsible for conducting approval tests : TNO Automotive  
P.O. Box 6033  
2600 JA DELFT  
The Netherlands



Approval No.: Br3 E4-16R-0420008

Extension No.: III

9. Date of report issued by that service : March 6, 1990; July 18, 1994;  
March 2, 1998; September 3, 1999
10. Number of test report issued by that service : Br3 20008/1, Br3 20008/2.  
Br3 20008/3, Br3 20008/4
11. Approval ~~granted/refused/extended/withdrawn/for general use~~ for use in a particular vehicle ~~or in particular types of vehicles~~
- | Type of safety belt             | Make and type of seat or vehicle   |
|---------------------------------|--|
| 1064 + 501303,<br>1064 + 501301 | Kässbohrer Setra S210-S215,<br>Fa. Kiel Omnibus seat   |
| 1064                            | Kässbohrer Setra S210-S215,<br>Fa. Kiel Omnibus seat.<br><u>Evo-Bus/Daimler Chrysler Nr. A0038606285</u> |
| front & rear seats only         |  |
12. Position and nature of the marking : on the lap part of the safety belt, textile label
13. Place : Zoetermeer
14. Date : 018 SEP. 1999
15. Signature : The image shows a handwritten signature in blue ink over a circular official stamp. The stamp contains the date '018 SEP. 1999' at the top, a coat of arms in the center, and the text 'RDW' at the bottom. To the right of the stamp, the name 'Schuitman' is partially visible.
16. The list of documents in the approval file deposited at the administration services having delivered the approval and which can be obtained upon request:
- Application form, relating to ECE approval for a type of safety belt or restraint system pursuant to Regulation No. 16.
  - A description including drawings and specifications.
  - The test report as mentioned in item 10.



N E D E R L A N D  
( THE NETHERLANDS )



EEC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Communication concerning the

- ~~type approval,~~
- extension of type approval,
- ~~refusal of type approval,~~
- ~~withdrawal of type approval,~~

of a type of ~~vehicle/components/separate technical unit~~ with regard to Directive 77/541/EEC, as amended by Directive 96/36/EC.

Type-approval No. : **Br3 e4-04 20008**

Extension No.: I

Reason for extension

: See application SCHÖ-B 26.07.99

SECTION I


- |        |   |   |   |
|--------|---|---|---|
| 0.1.   | Make (trade name of manufacturer)   | : | Stahl   |
| 0.2.   | Type and general commercial description(s)  | : | 1064 + 501303, 1064 + 501301, 1064  |
| 0.3.   | Means of identification of type, if marked on the <del>vehicle/components/separate technical units</del>              | : | Not applicable  |
| 0.3.1. | Location of that marking  | : | Not applicable  |
| 0.4.   | Category of vehicle   | : | N   |
| 0.5.   | Name and address of manufacturer  | : | Carl Stahl GmbH & Co. KG<br>Gurt- und Bandweberei<br>P.O. Box 1254<br>89539 HERBRECHTINGEN<br>Germany |
| 0.7.   | In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC type-approval mark | : | on the lap part of the safety belt, textile label   |
| 0.8.   | Address(es) of assembly plant(s)  | : | Carl Stahl GmbH & Co. KG<br>Gurt- und Bandweberei<br>P.O. Box 1254<br>89539 HERBRECHTINGEN<br>Germany |



Type-approval No. : Br3 e4-04 20008

Extension No.: I

SECTION II

1. Additional information (where applicable) : Not applicable
2. Technical service responsible for carrying out the test : TNO Automotive  
P.O. Box 6033  
2600 JA DELFT  
The Netherlands
3. Date of test report : March 2, 1998; September 3, 1999
4. Number of test report : Br3 20008/3, Br3 20008/4
5. Remarks (if any) : None
6. Place : Zoetermeer
7. Date : 08 SEP. 1999
8. Signature : 



9. The index to the information package lodged with the approval authority, which may be obtained on request, is attached.

- 1 laboratory report No. Br3 20008/4 (5 pages)
- 1 information folder of the manufacturer (7 pages)

ADDENDUM TO EEC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE NO. Br3 e4-04 20008 Extension No.: I

1. Additional Information
- 1.1. Configuration : Lap belt fitted with an ALR
- 1.2. Vehicles for which the device is designed :
- | Type of safety belt             | Make and type of seat or vehicle   |
|---------------------------------|--|
| 1064 + 501303,<br>1064 + 501301 | Kässbohrer Setra S210-S215,<br>Fa. Kiel Omnibus seat   |
| 1064                            | Kässbohrer Setra S210-S215,<br>Fa. Kiel Omnibus seat,<br><u>Evo-Bus/Daimler Chrysler Nr. A0038606285</u> |
- 1.3. Position on vehicles where the device is to be mounted : front & rear seats only
5. Remarks : None

